



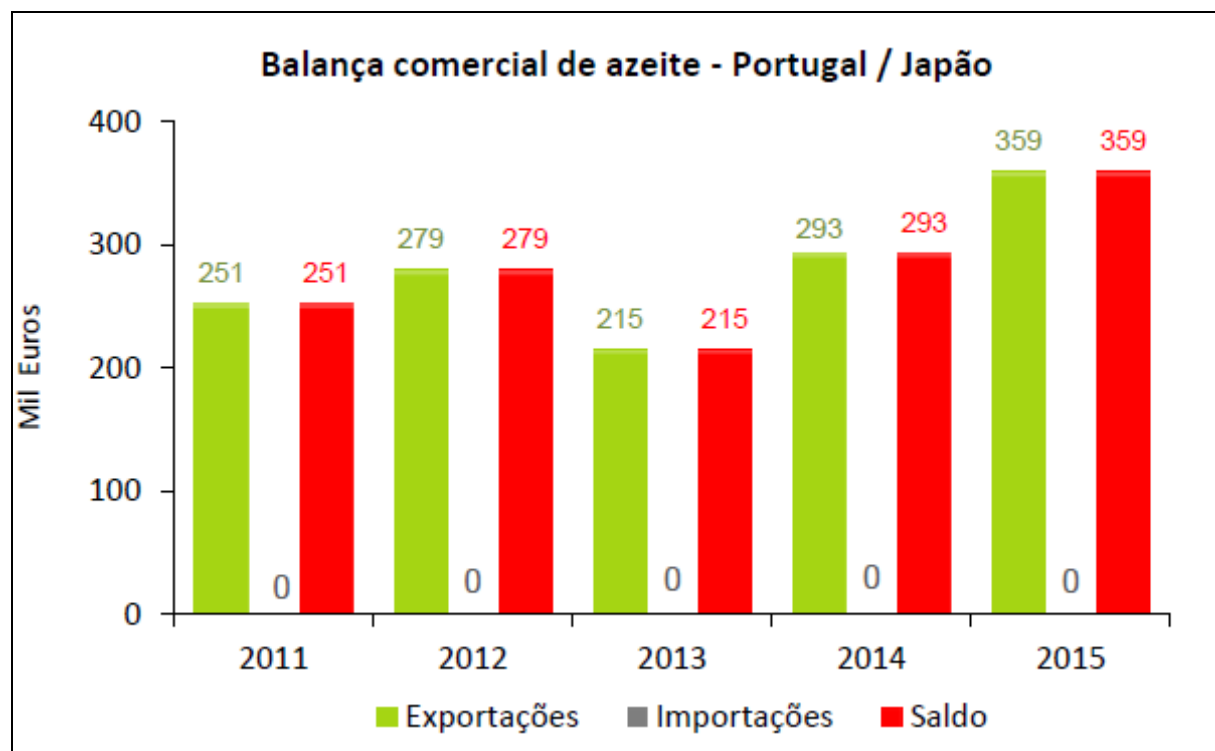
INFORMAÇÃO NOVEMBRO | 2016

Cofinanciado por:

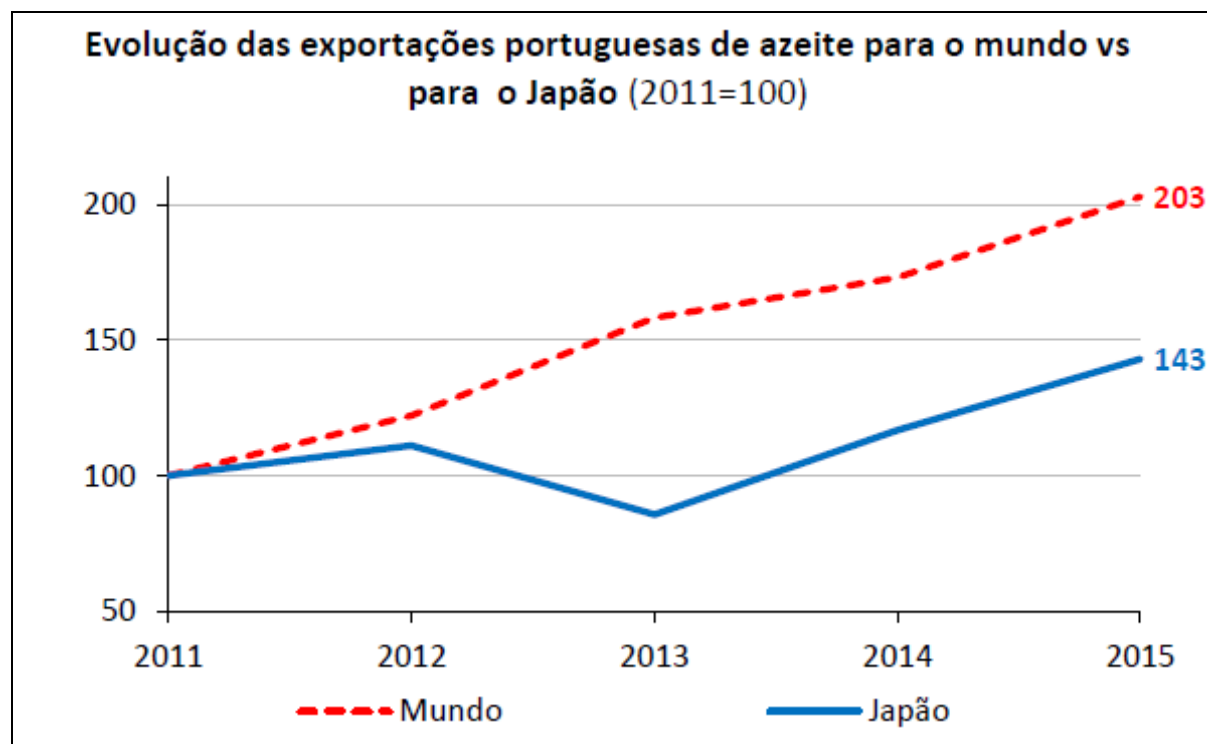
Japão: Síntese Sectorial / Azeite (Fonte: AICEP – Outubro 2016)

Continuação do boletim informativo de Outubro de 2016

Relacionamento bilateral com Portugal



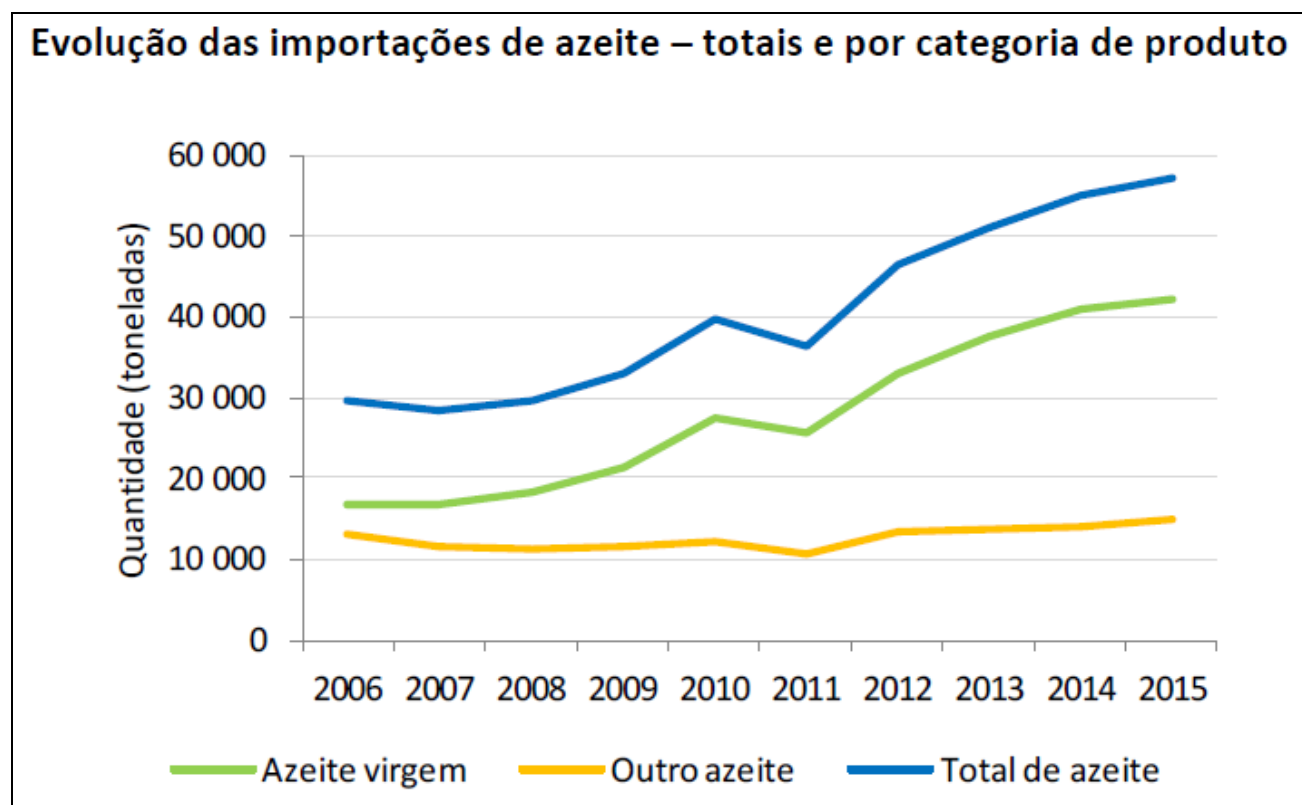
Fonte: AICEP / INE



Fonte: AICEP / INE

Como seria previsível, dado que o Japão não é um país produtor, o saldo da balança comercial de azeite para o Japão é francamente positiva para Portugal; embora com um decréscimo em 2013, a tendência dos últimos dois anos demonstra que temos vindo a recuperar mercados neste país, sendo de salientar que 2015 foi o ano em que se verificou o maior valor em exportações, ao longo do período considerado, com 359 mil euros; destes, 339 mil euros correspondem a azeites virgens.

Importação de azeite no Japão / Mundo



Fonte: AICEP / Global Trade Atlas

Nos últimos anos tem-se verificado um interesse crescente no consumo de gorduras saudáveis e dietéticas, o que acabou por beneficiar o azeite enquanto produto com efeitos positivos na saúde.

Segundo a AICEP, para além do azeite, é actualmente frequente encontrarem-se no mercado muitos géneros de óleos de tipo ómega 3, 6 e 9. Por outro lado, o cada vez maior interesse na gastronomia estrangeira, tem originado uma maior disponibilidade de azeite ao nível do retalho japonês.

Desde 2006, as importações de azeite virgem estão a crescer significativamente, enquanto que as do restante azeite tendem a estabilizar. Esta tendência pode ter subjacente o facto de o consumo doméstico ter ultrapassado a utilização de azeite para fins industriais, privilegiando assim as categorias mais “nobres” deste produto.

Principais fornecedores de azeite ao Japão (em toneladas)

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Espanha	11 734	10 217	12 198	14 109	16 586	15 495	20 465	22 569	26 482	31 794
Itália	16 304	15 483	14 670	16 366	19 768	18 017	22 982	23 698	23 841	22 204
Turquia	1 261	1 954	2 124	1 895	2 454	1 935	1 952	3 689	3 447	1 545
Grécia	264	302	358	399	491	431	500	598	660	1 039
Chile	4	3	5	5	11	29	120	133	84	131
Tunísia	3	5	2	6	8	22	53	89	57	103
Portugal	32	67	31	26	23	43	31	30	30	102
Austrália	-	93	5	28	37	33	74	55	79	88
França	56	114	49	60	49	62	53	49	55	51
EUA	10	8	6	12	39	15	23	37	44	33
Argentina	48	4	62	81	88	116	81	116	75	6
Outros	50	95	120	129	150	86	73	85	80	85
Total	29 766	28 345	29 630	33 116	39 704	36 284	46 406	51 148	54 934	57 181

Fonte: AICEP / Global Trade Atlas

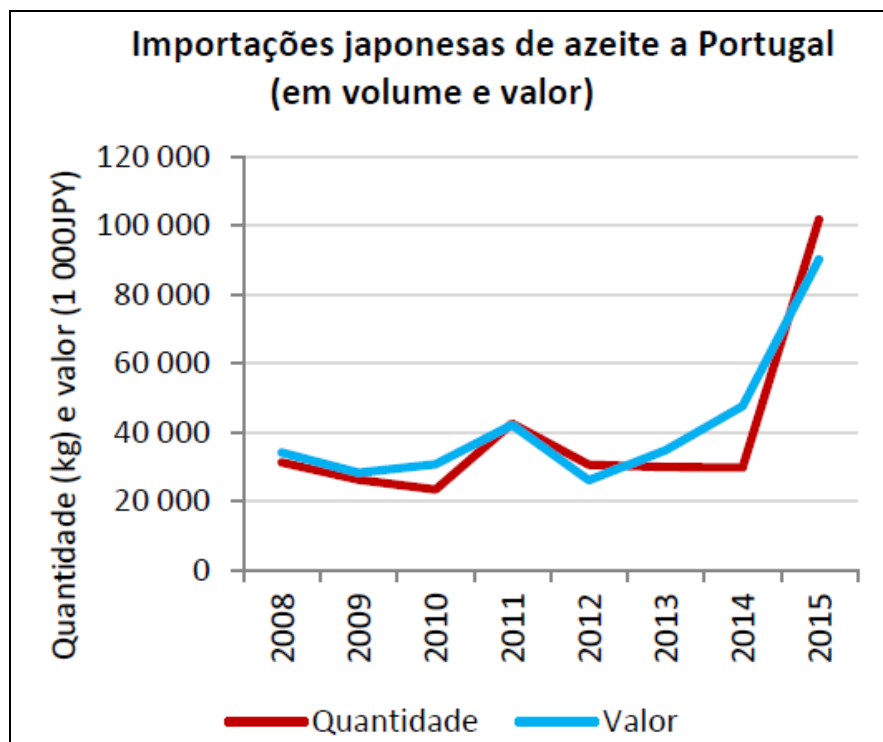
Os principais fornecedores de azeite ao Japão são países mediterrâneos, sendo de referir que a Itália e a Espanha juntos, representaram, em 2015, 94,4% do azeite importado por este país.

Até ao ano de 2013, a Itália liderava o mercado do azeite importado; a partir desta data a quota em volume da Espanha tem vindo a reforçar-se, ultrapassando a Itália a partir deste ano. Esta situação prendeu-se com o facto de alguns importadores japoneses terem optado pelo produto espanhol, devido aos preços praticados pelos italianos.

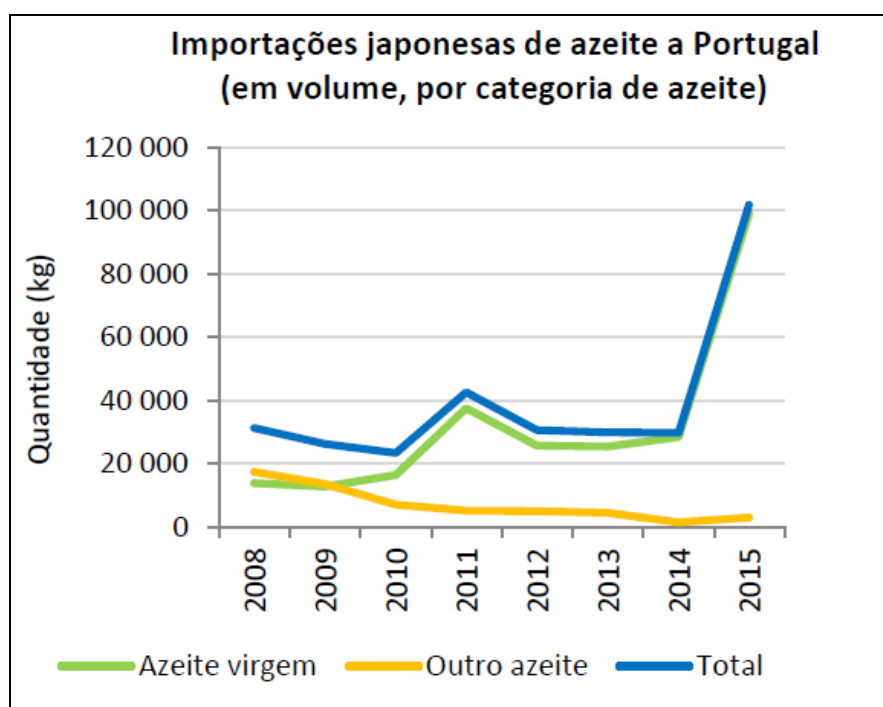
A Turquia, embora tenha apresentado oscilações significativas ao longo do período considerado, tem o terceiro lugar consolidado, ao nível das exportações para o Japão, sendo de destacar o esforço que este país tem efectuado, sobretudo em 2013 e 2014, através de uma forte estratégia de promoção que parecia estar a resultar, com as quantidades totais exportadas a aumentarem de uma forma significativa.

No entanto e mais uma vez, sobretudo devido a questões relacionadas com o preço do azeite, de 2104 para 2015 as importações do Japão à Turquia diminuíram para menos de metade, favorecendo particularmente as exportações espanholas.

Importação de azeite no Japão / Portugal



Fonte: AICEP / Ministério das Finanças do Japão



Fonte: AICEP / Ministério das Finanças do Japão

Em relação a Portugal, é de destacar o enorme crescimento das importações em 2015, sobretudo tendo por base azeites virgens, tal como já foi referido. Também aqui e para além da qualidade dos azeites nacionais, o aumento dos preços do azeite italiano poderá estar na origem deste bom desempenho.